

NORMANDA ESPERANTO-BULTENO

BULLETIN TRIMESTRIEL - TRIMONATA BULTENO N° 17

- SEPTEMBRO 1971. -

Redaktas: S-ro JOUIS E. - 62I Rue Georges Mugnier - 76 BOISGUILLAUME.

Sendu la manuskriptojn antaŭ la 10a de Februaro, 10a de Majo,
10a de Aŭgusto, 10a de Novembro.

EN H-A-V-O

- Jam forpasis la ferioj.
- Universala Kongreso en Londono.
- Kongreso de T.E.J.O. en Edinburgo.
- Kulturaj semajnoj en Gresillon.
- S.A.T. Kongreso en Parizo.
- Feliĉaj okazaĵoj.
- Vivo de la Grupoj.

JAM FORPASIS LA FERIOJ.....

Jam forpasis la bela epoko de la ferioj, agrabla tempo de ripozo ĉu hejme, ĉu, pli ofte, en loko malproksima, kie, laŭ siaj personejgustoj kaj profesioj, oni ĝuas banadon, ekskurson, grimpadon, aŭ, nur, quite simple, meritan ripozon.

El la multaj eblaj feriaj lokoj, kelkaj el ni elektis urbojn, kie okazis internaciaj kongresoj aŭ renkontiĝoj, kiel Parizo, Londono, Edinburgo, Gresillon aŭ Primoŝten. Legante iliajn impresojn en tiu bulteno vi povos konstati, ke ankaŭ en Esperantujo oni povas travivi ne nur tre interesajn, sed ankaŭ tre agrablajn feriojn-en plej amika internacia etoso.

Sed nun la ferioj estas for, kaj ĉiuj denove laboras. Ankaŭ ni Esperantistoj devas rekomenci la laboron. GRAVAJ TASKOJ atendas nin trafa kaj lerta propagando, bonaj kaj allogaj kursoj, interesaj grupkunvenoj.

La laboro ne mankas.

KURAĜE ANTAŬEN!!!!!!

- LONDONO KAJ EDINBURGO KONGRESIS.

Kiel ĉiuj jam scias Londono estis elektita por la 5-a Internacia Kongreso de Esperanto.

Pri la programo kaj diversaj aspektoj de tiu Kongreso, ni konsilas al vi legi artikolojn de lertaj ĵurnalistoj. Sed permesu al mi aldoni ke ankoraŭ foje (la 4-a) mi ĝuis bonan etoson kaj malkovris novajn fakresojn specialajn por ĉiuj kaj la britan vivon tiel diferenca ol la nia. Daŭrinde la vetero ne estis tre bela (kiel ĉiam en Londono!) Al tiu Kongreso, do, partoprenis multaj genormandoj kiel, Finoj Bonnet Sylvestre, Fabienne el Les Andelys, ĉiuj Vincent el Les Andelys, Lucas el Honfleur, Fino Renard el Honfleur kaj ŝia amikino Sino Rault el Lisieux, gendarmoj Carré Jean-Louis el Sotteville kaj Duchesne Jean-Pierre el Louveton. Ni lernis esperanton nur dum 1 jaro kun mia amiko B. Saunier el Louveton kaj la esperanta movado en Normandio estis reprezentita kaj tiel ĉiuj estis an viglecon.

En Edinburgo, kvin normandaj gejunuloj ĉeestis la Junularan Kongreson, Fino Bonnet, ĉiuj Duchesne, Leroux kaj Saunier.

Kiel multaj, la Normandoj pli ŝatis viskian vesperon.

Sro Saunier B.

- KULTURAJ SEMAJNOJ EN GRESILLON.-

Unua Periodo.

Mi alvenis en Gresillon por la kvina fojo. Nenio ŝanĝiĝis. La arbaro, la lago, kaj la personoj. Mi revidis S-ron Babuin, kiu gvidas la trian kurson, S-ron Teller, kiu gvidas la duan kaj S-ron Magaduro, kiu gvidas la unuan. La unua kurso estis laŭ la aŭdvida metodo.

La sonorilo laŭre sonoras je la oka kaj duono por la tagmanĝo kaj je la naŭa kaj duono por la leciono. La kurso daŭras du horoj kaj poste, ni tagmanĝas. Post la tagmanĝo, ni povas fabriki enaĵojn, aŭ la korbfaradon aŭ bindadon. Post la vespermanĝo, okazas vespero kun S-ino Schwartz (S-ino Grosjean, S-ro Guillaume), ludoj kaj prezentaĵoj de filmoj.

Post tri semajnoj en Gresillon, mi revenis gaje.

SCHREIBER Lisbeth, 15 jara knabino
Les Andelys.

Dua Periodo.

Sinjoro Colleu (staciestro) kaj mi pasigis kelkajn tre agrablajn tagojn en Kastelo de Gresillon fine de Julio. Mi unue havis la plezuron renkonti Gesinjorojn Pottier, kiuj restadis en la parko de la Kastelo sub belega tendo. Poste S-ro Colleu ĝoje rekontaktiĝis kun germana fervojisto, kiu partoprenis kun li en Fervojistaj Kongresoj (Avignon, Rimini) Ankaŭ mi retrovis tie malnovajn amikojn el Francio kaj eksterlando. Regis la kutima familieca etoso.

Matene okazis interesaj paroladoj: pri prahistoria arto (kun belaj lumbildoj) teatro, lingvaj en Jugoslavio, nuntempa ĝardenkulturo K.T.P. Ankaŭ la vespermanĝo estis agrablaj subĉielaj diskutoj pri la matene pritraktita temo. Post la manĝo okazis filmoj esperanto parolantaj, lumbildoj, teatraĵetoj (luditaj de la infanoj de Gröj Pottier). Multaj samideanoj partoprenis en ekskursoj al la belega spektaklo " Sono kaj Luno " de Kastelo de le Lude (situanta je nur 22 kilometroj) kaj al la famaj Loire-valaj Kasteloj.

Mi aparte notis la ĉeeston de paro: la edzo estas portugalo, la edzino belgino (Flāndrino). La ok-jara filino bone parolis esperanton. Partoprenis la restadon ankaŭ juna japanino survoje al la Universala Kongreso al Londono. Plie, juna Jugoslavio kaj lia Hispana fianĉino elektis la Kastelon Gresillon, por trapasi ĉi-tie kelkajn liberajn tagojn.

Pri tiuj tagoj pasigitaj en internacia etoso, en kvieto, " dolĉa " pejzaĝo ni konservas bonegan memoron.

S-ro LEGRET A.

el Vire.

S.A.T. KONGRESO EN PARIZO.

La Ian de Aŭgusto, mi partoprenis en la Solera Malfermo de la S.A.T. en Parizo. Tie mi deziris denove renkonti samideanon T. MATHIERSON malnovan amikon, tre fidelan korespondanton (de 1950). Mi facile rekontaktiĝis kaj ĉeestis la Malferron Kunvenon en la impona Granda Amfiteatro de Sorbonne. Tie kolektiĝis pli ol 500 samideanoj el multaj landoj. Inter la estraro estis samideano Waringhien. Salutparolis multaj esperantistaj delegitoj, ankaŭ neesperantistaj delegitoj de francaj asocioj simpatiantoj al S.A.T. Poste la partoprenantaro estis fotografata sur la korto de Sarbono. Posttagmeze okazis interŝplena vizito de Muzeo de Louvre.

Impresis min la tute amika, frateca etoso de la Kongreso.

S-ro LEGRET. (el Vire)

- V I R E -

La novelde ĉi tie faldfolio pri Vire surhavas Esperanto-tekston bone lokitan apud la angla-kaj la german-lingvaj tekstoj.

S-ro Lanta gne sendos al ni la materialon por ekspozicio pri la Esperanta Libro. Tiu ekspozicio ni intencas prezenti en la urba junular-domo post la fino de la feria sezono.

Denove aperos reklama-teksto pri Vire en la Jarlibro de U.E.A.

1972.

Sinjoro Celler kaj Sinjoro Legret partoprenis en la Internacia Renkontiĝo en Kastelo de Gresillon fine de julio dum kelkaj tagoj. Ili tie ĝuis la kutiman, familian, agrablegan etoson de la Kulturdomo.

Ĉar la Direktoro de la Turisma Oficejo de Vire tre favoras al nia afero, estas necese, ke multaj somideanoj partoprenu en la Federacia Kongreso okazonta en Vire en 1972. Krome Vire estas centro de regiona intereso laŭ turisma kaj gastronomia vidpunktoj.

S-ro LEGRET. VIRE.

- R O U E N -

Dum la ferioj, Rucanoj partoprenis Kongreson, kaj du el ili eĉ vizitis la Esperantistan Tendejon, en Primošten.

- L E S A N D E T Y S . -

Ofte en la entreprenoj, somero signifas malpli da aktiveco, male, en nia Esperanto-Rondeto, la feriotempo ĝajne donas al ĉiu plian energion. Ĉijare, jam komence de Julio, du el niaj junulinoj, Veronika Pannier kaj Lisbeta Schröder, pasigis tri semajnoj en Gresillon; dume, Silvia kaj Elina Bonnet partoprenis seminarion pri la lingva problemo sur la insulo Samos (Grkujo). La U.K. en Londono atingis rekordan partoprenon de 6 el niaj anoj, inter ili 3 en la infankongreso, nome Katerina Kieffer Martens kaj Maria-Kristina Got; la 3 aliaj en la U.K. mem, nome S-ino Vincent, Silvia kaj Fabienne Bonnet; tiuj du lastaj partoprenis poste la TEJO Kongreson en Eblenburg dum S-ino Vincent ripozis en la lasta Gresillon-a periodo. Por fini tiun mallongan raporton, menciinda estas la fakto, ke Silvia Bonnet deĵoras kiel oficistino en la C.O. de U.E.A. en Rotterdam ekde la 25a de Aŭgusto.

Informoj pri la novaj kursoj ni ankoraŭ havas. Bonvolu noti

ke la Kulturcentro de Esperanto aranĝos komunan tagmanĝon la 10a de Oktobro, je la 12-a horo en restoracio "Le Pavillon", por celebri la 20-an datrevenon de tri el siaj membroj. La nuna prezo estas 15 Frs. Bonvolu anoncivini antaŭ la 8-a de Oktobro al Centre Culturel et d'Amitié Internationale Zamenhof, - Bd Nehou. 27 - LES ANDELYS.

S-ino Vincent.

- L E H A V R E -

La Havra Esperantista Grupo aranĝis gravan kaj interesan ekspozicion en la Salono Franklin^{de} la 10a ĝis la 12-a de Septembro. La sama ekspozicio okazis ankaŭ en la kvartalo Caucrauville la 25-aj kaj la 26-a de septembro.

Kelkaj Esperantistoj el tiu urbo partoprenis diversajn Kongresojn: Unue la Universala Kongreso en Londono, due la SAT Kongreso en Parizo, kaj ĉeestis ankaŭ la S.A.T.-an post-kongreso en Gressillon.

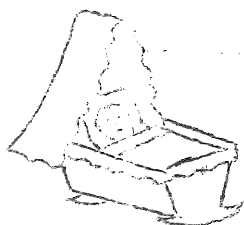
- Y V E T O T -

Post diversaj restad-ferioj en kongresoj, (Londono, Edinburgo kaj S.A.T.-en Parizo) ripoz-tagoj en Gressillon; la grupo denove laboras por nia movado. La unua kunveno de la estraro por la jaro 71 - 72 okazos Sabaton 9an de Oktobro ĉe G-roj POTTIER.

P. POTTIER.

+++++

- F E L I Ĉ A J O K A Z A Ĵ O J . -



Bonan Venon al.....

Christel, filino de Annick kaj Jean-Marc DELCROIX
21 - 9 - 1971.

Carole, dua infano de Catherine kaj Roland FERCOQ.

Al niaj geamikoj ni sendas niajn gratulojn, kaj deziras multe da feliĉo al la bebĵoj.

-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-

G E E D Z I Ĝ O J



La 14-a de Julio okazis en Luzebosc, vilaĝeto apud Yvetot okazis la geedziĝo de F-ino Jacqueline Godefroy kun S-ro Desansac.

Al la nova paro, kiun ni gratulas, ni deziras multe da Feli

Kun Grande Plezuro;
Sinjoro Bernard Saunier

Sinjoro Bernard Saunier

kasisto de la Kultura Centro de Esperanto de Yvetot
sciigas al vi sian baldaŭan edziĝon kun

Fino Elouard Marie-France.

Gi okazos en la Preĝejo Sankta Petro en Yvetot la 6-an de Novem-
bro 1971, je la 16a.

Ciuj geesperantistoj estas invitatej al la Honora vino, je la I7-a (post la diservo) en la Junularkunveno je en Louvetot(je 6Km el Yvetot.

Sro SAUNIER Bernard.

Louvetot 76 = CAUDEBEC en CAUX.

[illegible]

Laŭ peto de kelkaj personoj, ni publikigas ĉi-poste la liston de la abonantaro. En kazo de adres-ŝanĝo, bonvolu informi nin.

Notu ke la litero " R " montras la respondeculo de la grupo.

El la ĉi - supra listo montriĝas, ke en kelkaj urboj troviĝas pluraj izoluloj.

Ili nepre kuniĝu por starigi grupon.

U N U E C O E S T A S F O R T O.

N I R I D U I O M E T E

Oni demandas la skoltton, kial li aĉetis al sia amikino
ruĝan lipfarbon per nomtaga donaco.

Tial, la respondas - ĉar ĝi estas sola konaco; kiur la aliaj
post ion en etaj detaloj, mi ricevos de ŝi.

En la frenezulejo, vizitanto alparolas flegaton ; kiu laboras en la ĝardeno kaj plugas fragojn.

^
Cu vi kutimas sterki la fragojn?

Ne, respondas la flegato, mi surŝutas suker-pulvoron. Sed mi estas ja frenezulo.....